
1 3 7 7
1963 г.
1



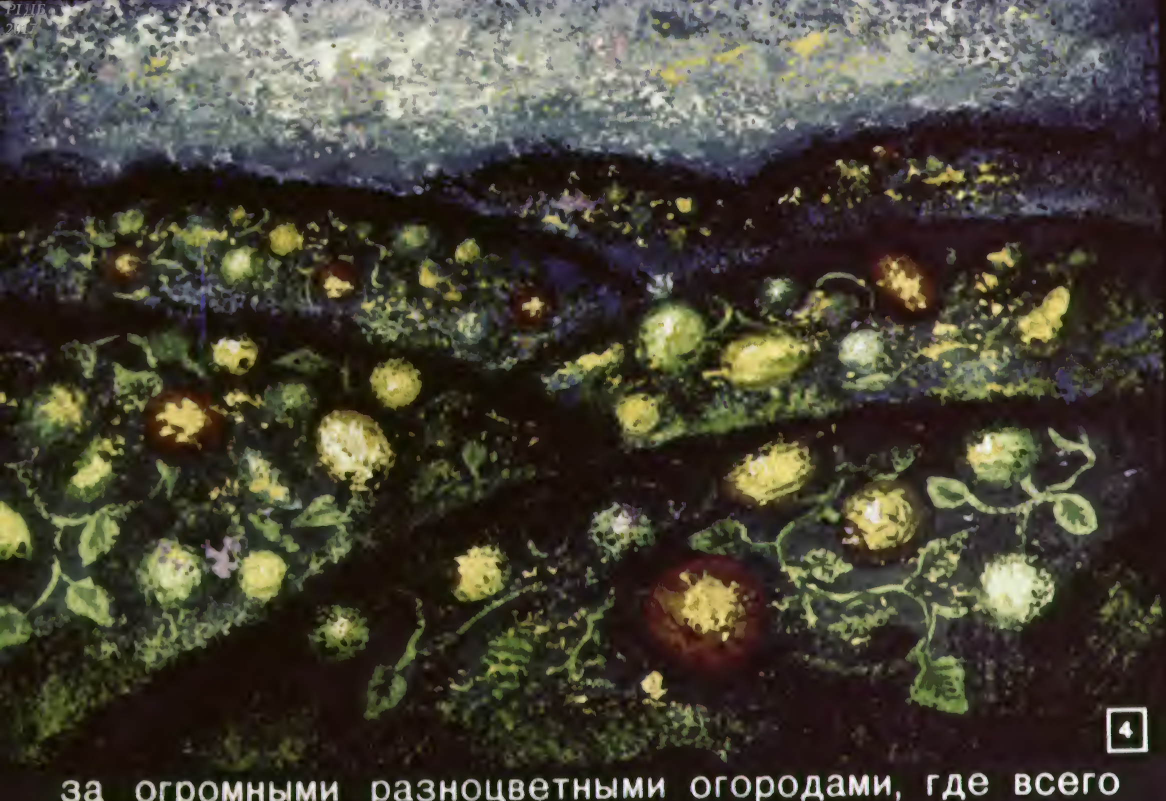

РГДБ
2017
По сказке
Иржи
Афанасьева
КОРОЛЬ
ЧАСОВ
Художники:
Б. Стародубцев
Т. Оболенская



„Тик-так, тик-так“, – тикают часы на твоём столе. – „Тик-так, тик-так“. – Это бьётся их сердце. – „Слу-шай, слу-шай“, – выстукивает оно. Прислушайся! Ведь часы рассказывают какую-то историю.



Далеко-далеко, за красивыми садами, в которых зреют яблоки и цветут розы,



за огромными разноцветными огородами, где всего видимо-невидимо,



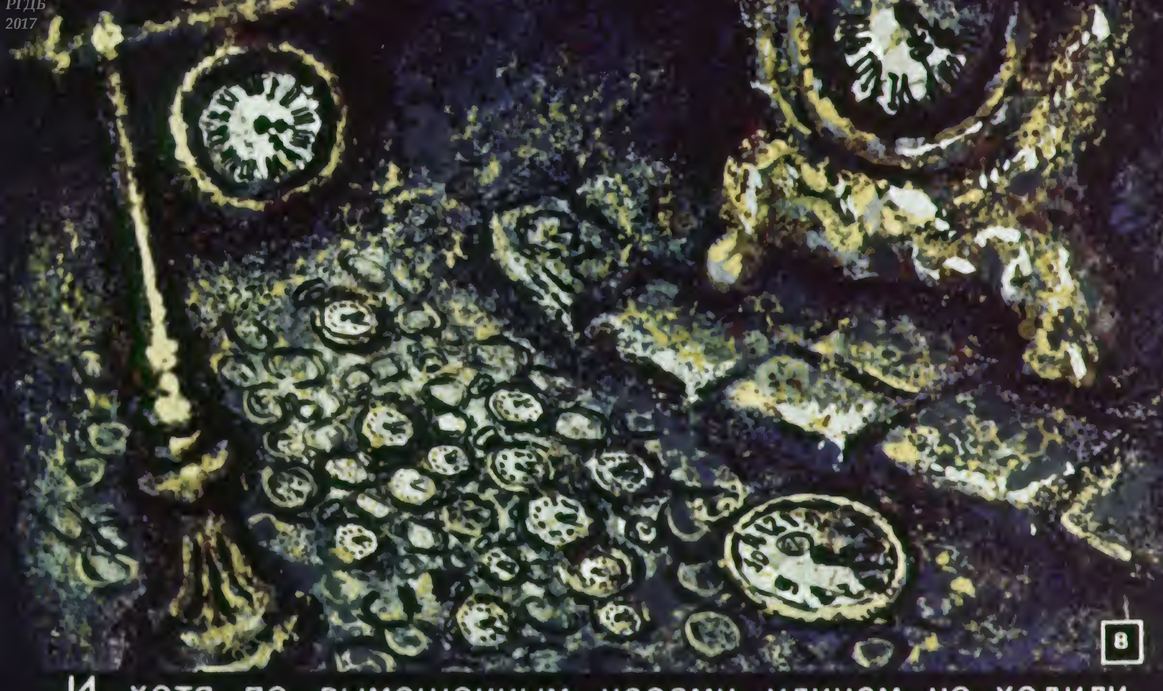
есть двери. Эти двери – от Королевства часов. Они давно уже не открываются. И большой замок совсем заржавел. Но было время...



Это королевство всё состояло из часов: дома из часов, печи из часов, окна из часов.



А в центре города на круглой площади была башня с самыми главными золотыми часами.



И хотя по вымощенным часами улицам не ходили люди и в магазинах никто ничего не покупал, город жил. Все в этом городе дружно повторяли: „Тик-так, тик-так, тик-так“.



Но чтобы часы не останавливались и правильно показывали время, их нужно заводить. Эту трудную работу выполнял Король часов.



Король был очень старый. Он плохо видел, потому что чёрные брови, как грива, падали ему на глаза. А борода у него была такая длинная, что растягивалась по всем семи улицам главного города королевства.


11

Каждый день король проверял часы. Те, которые спешили, он приостанавливал,



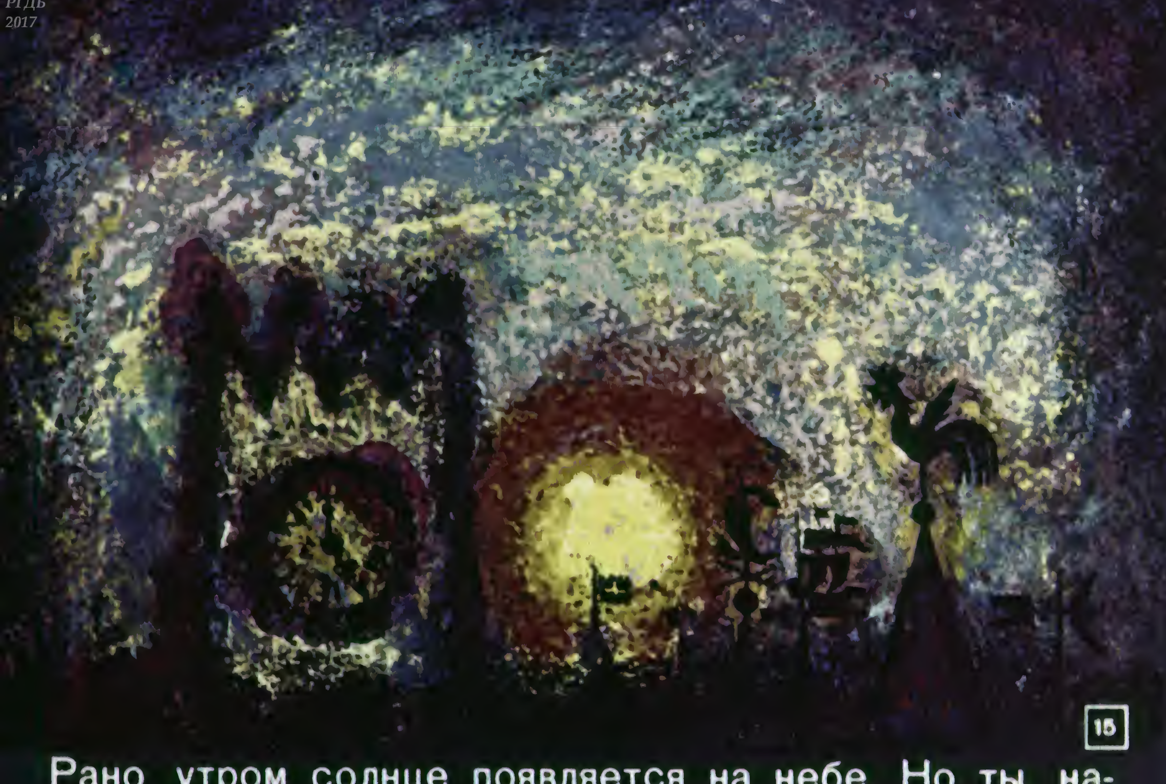
те, которые отставали, подгонял вперёд, чтобы из-за глупых часов ты не опоздал в школу. А часы благодарили его звоном, напевая весёлую песенку: „Тик-так, тик-так, тик-так“.



Старый король заводил и самые главные часы.



Но он не только следил за часами. Ему приходилось выполнять ещё одну работу. Дело в том, что на площади рядом с башней ночевало солнце.



Рано утром солнце появляется на небе. Но ты, наверное, не знал, что посылал его туда Король часов.



Каждый раз, когда наступало время восхода, он вставлял солнце в рогатку, натягивал резинку, делал серьёзное лицо и запускал солнечный шар в небо.



В одном городе жили мальчик и девочка. Как все дети, они любили играть в мяч.



Однажды рано утром их мяч улетел очень далеко. Он летел целый день и целую ночь, целую зиму и целое лето.



Он пролетел те сады, в которых зреют яблони и цветут розы, те огороды, в которых всего видимо-невидимо,



и бац! – упал прямо на площади Часов рядом с солнцем, лежащим на земле.



Всполошилась улица Будильников.



Заволновались часы на улицах Минут и Секунд.



23

А на улице Курантов часы замахали своими стрелками, показывая королю на мяч.



Но старый король был очень рассеянный. Он стоял на площади, смотрел на часы и не замечал ничего.



Было как раз время восхода, и король, как обычно, собирался запустить в небо солнце. Он приготовил рогатку, вздохнул и поднял её вверх.



И представьте себе! – Из-за своей невнимательности вместо солнца король взял мяч. Он вставил его в рогатку и спокойно выстрелил в небо.



Это было необычайное происшествие, и все часы в городе вдруг запрыгали и зазвонили как сумасшедшие.



А главные часы на городской башне так волновались и прыгали, что оборвались и упали на землю.



Тут король догадался, что что-то не так. Он оглянулся и увидел: солнце лежит на старом месте. Как же так? Ведь он сам только что запустил его в небо!



Король понял свою ошибку. Он второй раз выстрелил из рогатки – теперь уже солнцем.



И все, кто в это время посмотрел на небо, увидели там два шара.



Король решил исправить свою ошибку и снять мячик с неба. Он стал стрелять в небо винтиками от часов. А их у короля было очень много.



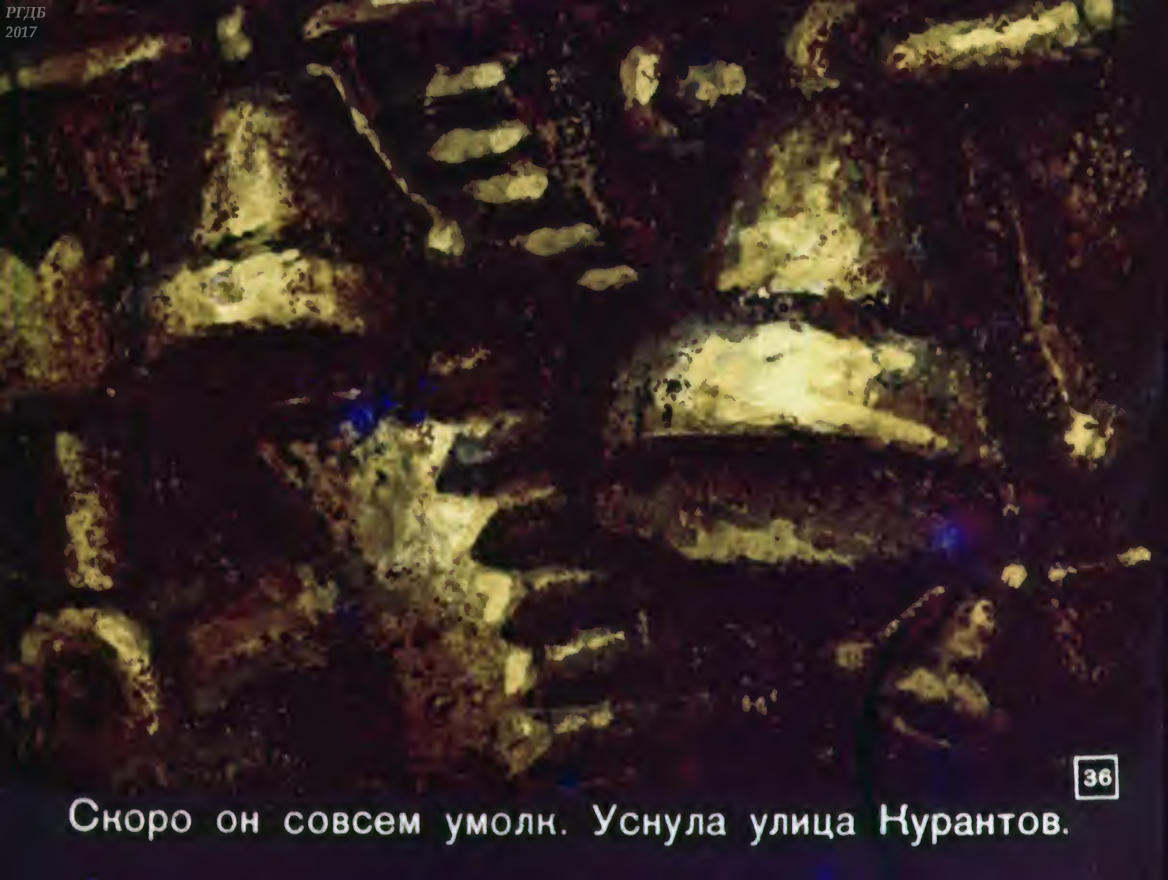
Король был так возбуждён, что не заметил, как его длинная борода попала в часовой механизм. Так часы хотели наказать его за невнимательность.



Они втянули сначала бороду короля, которая растягивалась по всем семи улицам главного города королевства, а потом и его самого.



Часы стали отставать и тикали всё тише и тише. Но теперь некому было завести засыпающий город.



36

Скоро он совсем умолк. Уснула улица Курантов.



Замолкла улица Будильников.



Притихли улицы Минут и Секунд. Замерло всё Королевство часов.



А с той самой поры люди видят ночью на небе шар. Люди взрослые, очень умные, которые, не задумываясь, могут сказать, сколько будет семью восемь, называют этот мячик луной, а блестящие винтики – звёздами.



40

Вот и вся история, которую рассказывают часы, что стоят на твоём столе. Приложи ухо. Послушай ещё раз: „Тик-так, тик-так".-В них бьётся сердце старого короля.



Конец

Д-316-63

Перевод с польского и сценарий
Л. Вялкиной

Редактор В. Кузнецова

Художественный редактор А. Морозов

Студия „Диафильм", 1963 г.

Москва, Центр, Старосадский пер., д. № 7

Черно-белый 0-20. Цветной 0-30